

MCCAIN CASES

NAME (Last, First, Middle) DANG, HANH NHAN THI

IV# R 14-153

Date and Birth: _____

Father's Name: DANG, QUANG VAN

Father's IV# (if different) _____

Names and Dates of Birth for Any Brothers and Sisters who are also McCain children:

Spouse's and Children's Names and Dates of Birth:

Date of Parent's Interview: 01-06-97

Date of Parent's Admission into the United States: 05-29-98

Current Address of Parent in the United States:

903 Dellbrook Dr. Houston TX 77038

Status of DNA Testing (if applicable):

Remarks: from denied letter: interview date: 01-20-99

Relationship not established

Wingate, VA

29/6/00

cy

Houston, ngày 20 tháng 3 năm 1999.

Thưa bà Hồi tưởng.

Tôi tên là Đặng Văn Quảng, sinh năm 1938 tại Huế. Trước năm 1975, tôi mang cấp bậc Thiếu tá, làm trưởng ban chứng trình Nhân quyền tại Bộ Tổng Tham Mưu (Tổng cục Quân nhân).

Sau 30/4/75, tôi bị tị nạn tại Bắc Việt. Cuối năm 1980, tôi được fong thích. Vì kinh tế gia đình khó khăn, đến đầu năm 1997, tôi mới gọi vợ và con sang Bangkok và được cấp LOT.

Tôi được fong vào ngày 06/11/97 và đến định cư tại Texas ngày 29/5/1998.

Trước đó 2 ngày, chồng-trình, Me. Cain tam ngưng, bỏ đi, Hồn fong vào, các con tôi không được vào.

Khi qua được Hoa Kỳ, chồng-trình Me. Cain được tái định cư, tôi do nhờ Tân fong di trú của Texas (ô. Hà Ngọc Cừ) làm hồ sơ khai thác tại và được Bangkok cấp LOT cho các con tôi.

Như đó, được fong vào ngày 24/01/99. Nhưng phải đợi đến tờ tị nạn - bút fe hình kèm.

Với lý do: - Tập cổ hình ảnh cũ.

- Vợ và toàn bản sao.

Theo bút fe của fong, tôi đã bị trừ thuế nhân 30.00 và thi thuế chức vụ 10.00. Phải toàn bảo các con tôi, không phải thuế nhân nữa.

Thưa bà, thuế nhân ở có quen nào và thuế nhân thuế nào, mới được? Tôi ở ở Texas, các con tôi ở Việt-nam thì sao?

Tôi quê đây, một mình, không có bà con ruột thịt ở đây. Khá quý người và thời tiết của tôi năm này 66 tuổi hơn. Hiện tổng nhà Food Stamps, ba tháng fong vào 1 lần.

Với tư cách Hồi tưởng tị nạn: Gia đình từ nhà chính trị Việt-nam, kinh tế chỉ được, dân số, để cha con chúng tôi có cơ may toàn di tại Hoa Kỳ.

Kính cảm ơn và kính chào,

Quảng

Đặng Văn Quảng.

THE IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Dear/Kính gửi Đặng Thị Hạnh Nhân IV# (3) R14-153
(QBI) applicant/Tên người đứng đơn

- 1) ☐ We regret we are unable to approve your application for refugee resettlement admission to the United States.

To be resettled in the United States as a refugee, an applicant must meet the statutory definition of refugee contained in section 101(a)(42) of the Immigration and Nationality Act (INA), as amended. Refugee status can be approved only if the applicant establishes a credible claim of persecution or a well-founded fear of persecution on account of race, religion, nationality, membership in a particular social group, or political opinion. Additionally, all applicants for refugee status in the United States must establish that they are not precluded from entry into the United States under other sections of law.

During your interview with an officer of the United States Immigration and Naturalization Service (INS), your claim to having been persecuted or having a well-founded fear of persecution was reviewed. At that time, you were given the opportunity to present evidence, documentation, and/or an accumulation of detail through verbal testimony of the events or circumstances that support your claim of persecution or a well-founded fear of persecution. After carefully reviewing your account of these events and surrounding circumstances, it has been determined that you do not qualify for refugee status.

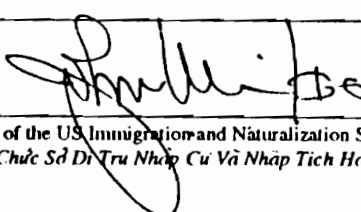
- 2) ☐ You may be eligible for Public Interest Parole (see attached letter).
- 3) ☐ We are unable to approve your application for resettlement in the United States under the Public Interest Parole program because you do not meet the criteria indicated below:

3a) ☐ Married sons and daughters (of former re-education camp detainees who are eligible as refugees) must have approved petitions filed on their behalf, or on behalf of their spouse, by a sibling or closer relation who is currently residing in the United States, who is willing to pay transportation costs, and who demonstrates that he/she has the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.

3b) ☐ Former US government or private company employees who are not eligible for refugee status may be considered for public interest parole only if they have siblings or closer relations currently residing in the United States who are willing to pay transportation costs and demonstrate that they have the financial ability to support the parolees to ensure they do not become public charges.

3c) ☐ Unmarried children of former US government or private company employees who are approved as Public Interest Parolees are allowed to accompany their parents to the United States only if the children are under the age of twenty-one.

3d) ☐ RELATIONSHIP NOT ESTABLISHED.


Officer of the US Immigration and Naturalization Service
Viện Chức Sở Di Trú Nhập Cư Và Nhập Tịch Hoa Kỳ

Applicant Copy

INS INTERVIEW TEAM
20 JAN 1993
Date/Ngày
HỌ TÊN MIỀN CHÁI
INS-1
Refugee/PIP denial (12/92)

SỔ DI TRÚ NHẬP CỬ VÀ NHẬP TỊCH HOA KỲ

- 1) Chúng tôi rất tiếc chúng tôi không thể chấp thuận đơn xin tị nạn tái định cư tại Hoa Kỳ của Ông/Bà được.

Để được tái định cư tại Hoa Kỳ như một người tị nạn, người nộp đơn phải hội đủ định nghĩa do luật pháp qui định về người tị nạn có trong điều khoản 101(a)(42) của Đạo Luật Di Trú Nhập Cư Và Nhập Tịch đã được bổ sung sửa đổi.

Diện tị nạn chỉ có thể được chấp thuận nếu người nộp đơn đưa ra những lời khai bị ngược đãi đúng tin cậy, hoặc những lo sợ bị ngược đãi thấy rõ, vì lý do chủng tộc, tôn giáo, quốc tịch, hội viên của những nhóm hội hợp đặc biệt, hoặc phát biểu ý kiến chính trị. Thêm vào đó, những người nộp đơn xin tị nạn ở Hoa Kỳ phải chứng minh không bị loại ra khỏi sự nhập cư Hoa Kỳ do những điều luật khác nữa.

Trong khi được phỏng vấn bởi viên chức Sổ Di Trú Nhập Cư Và Nhập Tịch (INS), những lời khai về sự ngược đãi và sự lo sợ bị ngược đãi thấy rõ đã được duyệt xét lại. Ngay lúc đó, Ông/Bà đã có cơ hội để đưa bằng chứng, tài liệu, và những chi tiết góp nhặt qua lời chứng về những sự kiện, hoặc hoàn cảnh để bổ túc thêm cho lời khai bị ngược đãi hoặc sự lo sợ bị ngược đãi thấy rõ.

Sau khi đã duyệt xét cẩn thận sự tường trình về những sự kiện và hoàn cảnh xung quanh, chúng tôi đã quyết định rằng Ông/Bà không hội đủ tiêu chuẩn tị nạn.

- 2) Ông/Bà đủ tiêu chuẩn theo diện Tam Dung Vì Công Ích (PIP) (coi thủ dịnh kèm).

- 3) Chúng tôi không thể chấp thuận đơn xin tái định cư vào Hoa Kỳ theo diện Tam Dung Vì Công Ích (PIP) bởi vì Ông/Bà không hội đủ tiêu chuẩn đã được chỉ dẫn sau đây:

3a) Con trai và con gái đã có gia đình (của cựu cải tạo viên đã được chấp thuận là người tị nạn) phải có đơn xin đã được chấp thuận do anh em hoặc thân nhân gần, hiện đang cư ngụ tại Hoa Kỳ nộp, bảo lãnh cho họ hay cho vợ/chồng họ và thân nhân cũng ủng thuận trả tiền di chuyển và chứng tỏ rằng họ có khả năng tài chính để cấp dưỡng cho người tạm dung để bảo đảm người này không trở thành gánh nặng của xã hội.

3b) Cựu nhân viên của chính phủ Hoa Kỳ hoặc các hãng tư không đủ tiêu chuẩn ở tình trạng tị nạn có thể được coi như là người tạm dung vì công ích nếu họ có anh em hoặc thân nhân gần hiện đang cư ngụ tại Hoa Kỳ ủng thuận trả tiền di chuyển và chứng tỏ rằng họ có khả năng tài chính để cấp dưỡng cho người tạm dung để bảo đảm người này không trở thành gánh nặng của xã hội.

3c) Những người còn độc thân của cựu nhân viên của chính phủ Hoa Kỳ hoặc các hãng tư đã được chấp thuận là người tạm dung vì công ích, chỉ được phép đi theo cha mẹ tới Hoa Kỳ nếu những người con này dưới 21 tuổi.

Please see the reverse for an English translation
(Xin coi bản dịch tiếng Anh ở mặt sau)

FR: ĐĂNG VĂN QUANG



Đ/C (ai)
- là người thân ruột thịt
của tôi (theo quy định
của pháp luật)
- là người thân ruột thịt
DNA test

MAR 22 1999

u
8/24/99

TO: HỌ: GIA ĐÌNH TỰ NHẬN
CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

VA 22043

22043+3412

